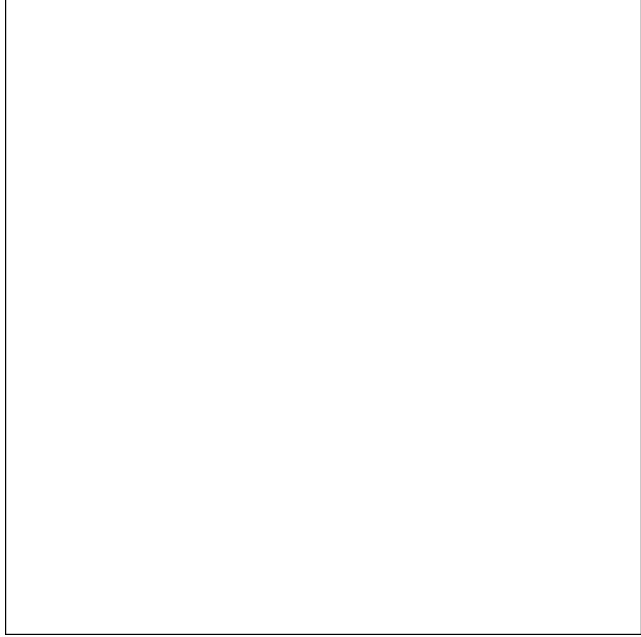




(utan bilder)

✎ Ann Nduku
🔗 Wiehan de Jager
📄 Boglärka Vermeki
😊 ungerska
|| nivå 3



A tyúk és a sas



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

A tyúk és a sas

Skriven av: Ann Nduku

Illustrerad av: Wiehan de Jager

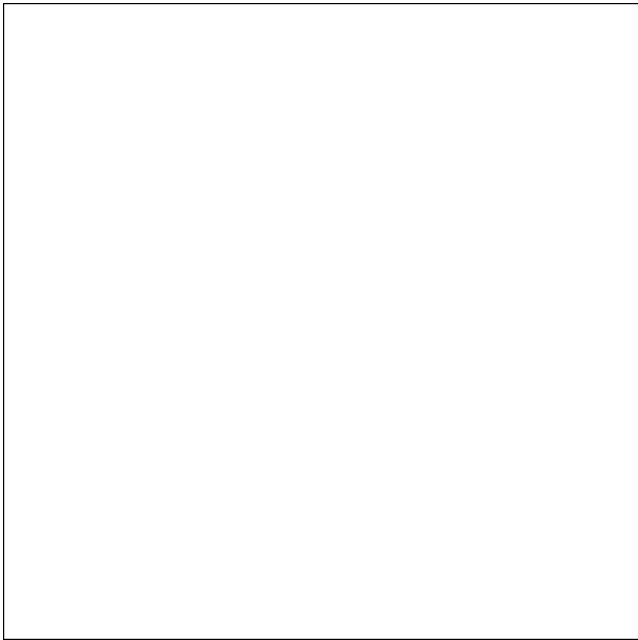
Översatt av: Boglärka Vermeki

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

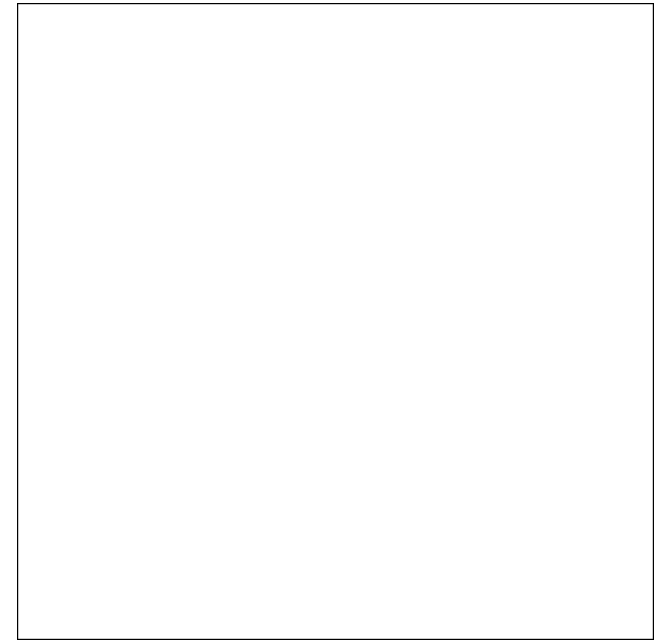
Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Licens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv)

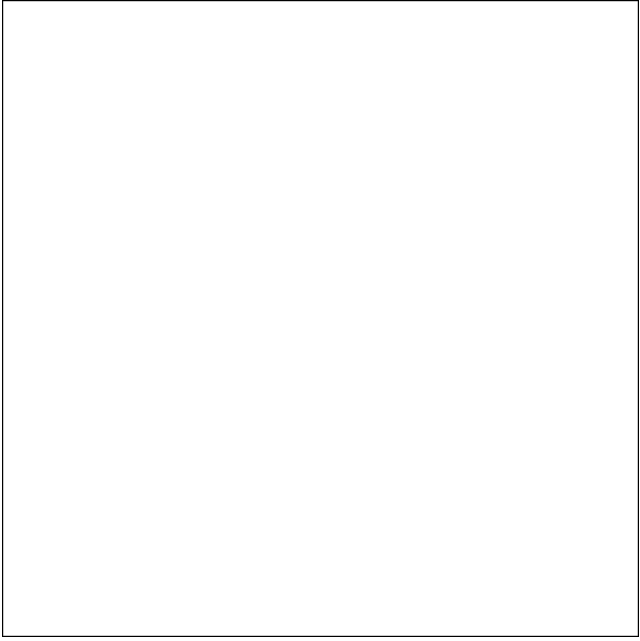
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>



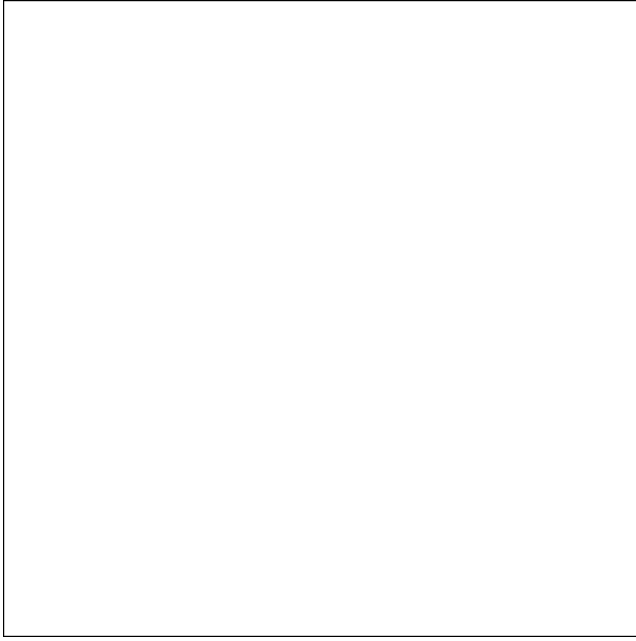
Egyszer régen a tyúk és a sas barátok voltak. Békében éltek együtt a többi madárral. Egyikük sem tudott repülni.



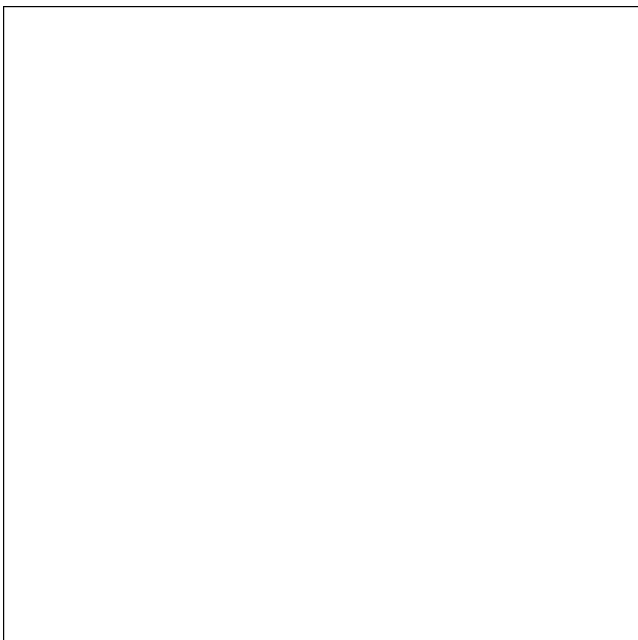
Amint a tyúk meglátja a sas árnyékát a földön, így figyelmezteti a csibéit:
"Meneküljete be!" És ők így válaszolnak:
"Nem vagyunk bolondok. Futunk."



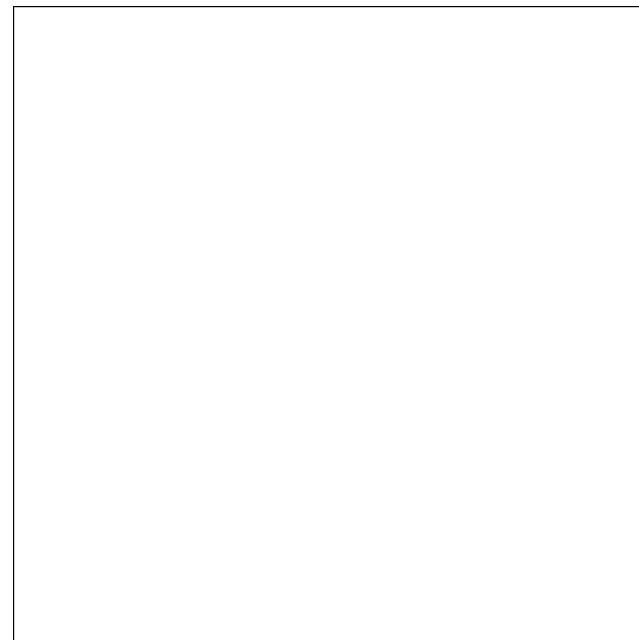
Egy nap éhínség tört ki a földön. A sasnak sokáig kellett mennie, hogy élelmet találjon. Nagyon fáradtan tért vissza. "Biztos, hogy egyszerűbben is lehet utazni!" - mondta a sas.



Másnap, amikor a sas visszatért, látta, hogy a tyúk a földet kapirgálja, de a tő nem volt sehol. Leereszkedett, gyorsan elkapott egy csibét és magával vitte. Ettől a naptól kezdve, valahányszor megjelenik a sas az égen, látja, hogy a tyúk kapirgálva keresi a tőt.

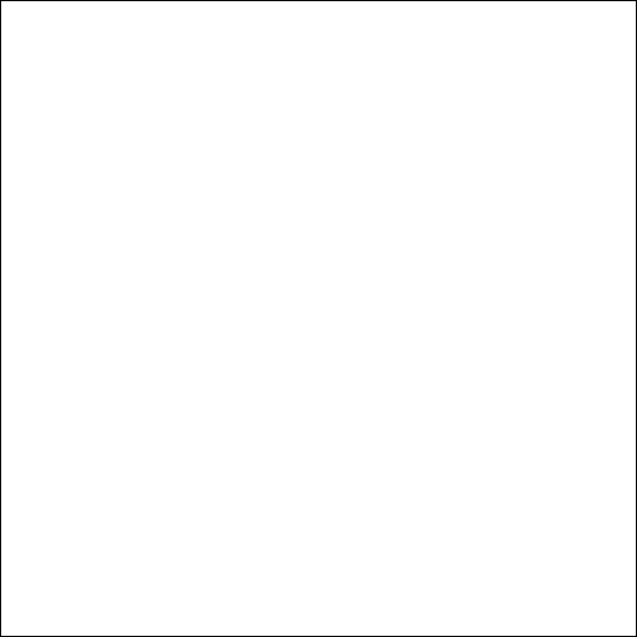


Másnap a tyúknak csodálatos ötlete támadt. Összegyűjtötte a madár barátainak lehullott tollait. "Varrjuk rá ezeket a tollakat a saját tollainkra" - mondta - "Talán így könnyebben tudunk majd utazni."

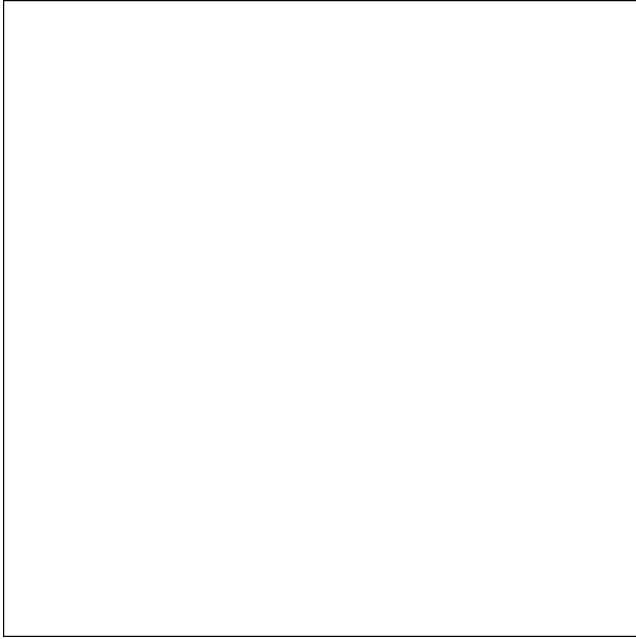


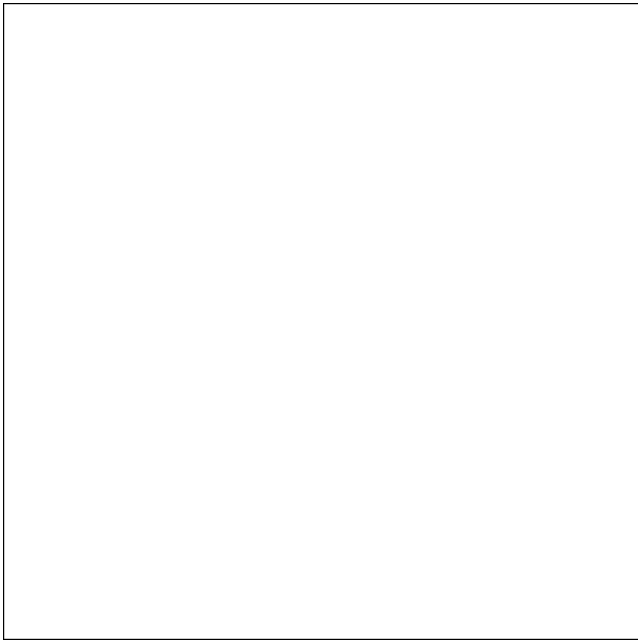
"Kérlek adj még egy napot!" - kérlelte a sast - "Akkor majd megjavíthatod a szárnyadat és elrepülhetsz élelemért." "Csak egy napot adok." - mondta a sas - "Ha nem találsz meg a tűt, az egyik csibédet nekem kell adnod fizetségként."

Az egész faluban csak a sasnál volt tű, ezért ő kezdett el először varrni. Gyönyörű szárnyakat készített magának, és a tyúk fölé repült. A tyúk kölcsönkérte a tűt, de hamar belefáradt a varrásba. A szekrényen hagyta a varróeszközt és a konyhába ment, hogy ételt készítsen gyermekeinek.

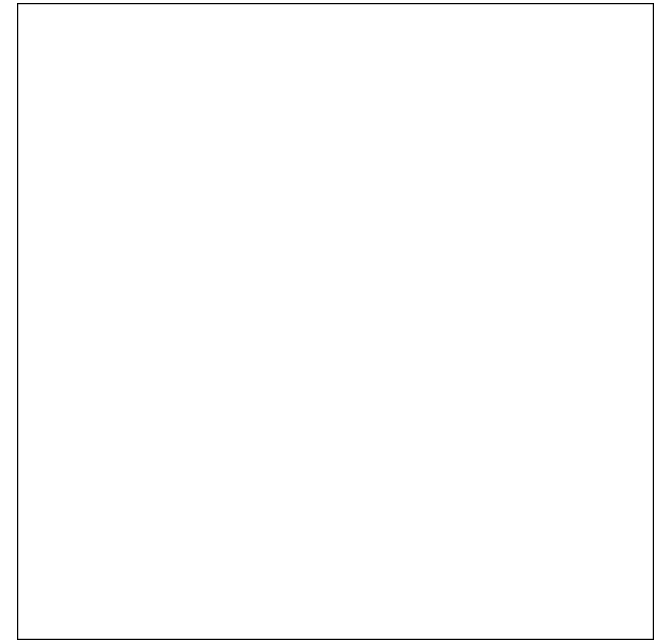


A sas késő délután visszatért és kérte a tűt, hogy megigazíthasson néhány az útja során meglazult tollat. A tyúk kereste a szekrényen, kereste a konyhában, kereste az udvaron, de a tűt sehol sem találta.





Minden madár látta, hogy milyen szépen repül a sas. Kölcsönkérték a tút a tyúktól, hogy ők is szárnyakat készíthessenek maguknak. Hamarosan az ég tele lett repülő madarakkal.



Amikor az utolsó madár visszavitte a tút, a tyúk éppen nem volt otthon. A gyerekei vették át a varrotút és játszani kezdtek vele. Amikor elfáradtak a homokban hagyták.